

# راه اندازی شرکت در سوئد

**انتشارات سازمان رشد و توسعه Tillväxtverket**

را میتوانید با مراجعه به

[tillvaxtverket.se/publikationer](http://tillvaxtverket.se/publikationer)

بصورت پ د اف (pdf) داون لود کرده و یا سفارش دهید.

**حق تالیف: سازمان رشد و توسعه Tillväxtverket ©**

استکهلم، دسامبر 2017

تولید: Ruth

چاپ: ISBN: 978-91-87903-99-1

دیژیتال: ISBN: 978-91-87903-96-0

اطلاعات: 0681

**جهت کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با:**

سارا سترندکوویست Sara Strandqvist

تلفن: 08-681 91 00



# چگونه یک پناهجو میتواند در سوئد شرکت راه اندازی کند

شما میتوانید در مرحله ای که به درخواست پناهندگی تان رسیدگی میشود، شرکت راه اندازی کنید و به کار بپردازید. برای این کار اول باید با اداره مالیات (Skatteverket) تماس گرفته و درخواست کنید که مشمول پرداخت مالیات بر درآمد شرکت (F-skatt) شوید. یعنی درآمدی که شما از طریق شرکت بدست میآورید. پس از اینکه درخواست شما از طرف اداره مالیات مورد قبول قرار گرفت شماره هماهنگی (samordningsnummer) بشما داده میشود. این شماره برای پناهجویانی است که شماره شناسائی (personnummer) ندارند، اما مایلند که در سوئد شرکت راه اندازی کنند.

## توجه!

قبل از اقدام درمورد راه اندازی شرکت به این نکته توجه داشته باشید که شما بعنوان پناهجوی صاحب شرکت، در صورتیکه درخواست پناهندگی تان رد شود، دیگر نمیتوانید موضع خود را عوض کنید. اما پناهجویانی که مدت چهارماه در استخدام بوده و قرار باشد که ۱۲ ماه دیگر هم بکار ادامه دهند، میتوانند اگر هم درخواست پناهندگی شان رد شود موضع خود را عوض کرده و درخواست اجازه کار نمایند.

# قابل توجه کسانی که اجازه اقامت (uppehållstillstånd) دریافت کرده اند

اگر اجازه اقامت دائم ویا موقت تان را دریافت کرده اید باید هرچه زودتر برای ثبت احوال (folkbokföring) به اداره مالیات مراجعه کنید. این کار برای ثبت نام در کلاس زبان سوئدی برای مهاجرین (sfi) و برخورداری از سیستم بیمه های اجتماعی سوئد (socialförsäkringen) لازم میباشد. همچنین پس از انجام ثبت احوال میتوانید برای خود کارت شناسائی سوئدی (identitetshandling)، که بعنوان مثال برای بازکردن حساب بانکی لازم میباشد، تهیه کنید.

## قابل توجه کسانی که اجازه اقامت موقت (tillfälligt uppehållstillstånd) دریافت کرده اند

شمائی که بعنوان پناهنده (flykting) شناخته شده اید اجازه اقامت سه ساله میگیرید. و اگر بعنوان همسان پناهنده (alternativt skyddsbehövande) شناخته شده باشید اقامت ۱۳ ماهه به شما داده میشود.

در صورتیکه بتوانید در پایان تاریخ اجازه اقامت با درآمد ناشی از شرکت خود زندگی تان را بچرخانید این امکان را دارید که درخواست اجازه اقامت دائم بکنید. درنظر داشته باشید که برای مقامات مربوطه قضاوت دراین که شما بعنوان صاحب شغل آزاد (egenföretagare)، درمقایسه با اینکه اگر حقوق بگیر (anställd) باشید، چگونه میتوانید معاش خود را بگذرانید سخت تر است.



# کمک های دیگر

## اداره کاریابی (Arbetsförmedlingen)

هنگامی که اقدام به راه اندازی شرکت میکنید در موارد خاصی میتوانید از اداره کاریابی کمک بگیرید. این کمکها تحت عنوان «حمایت از سرمایه گذاری در بخش خصوصی Stöd till start av näringsverksamhet» صورت میگیرد. اداره کاریابی نوع و اهداف سرمایه گذاری شما را مورد بررسی قراردادده و شرایط و امکان موفقیت شرکت شما را ارزیابی میکند. با مشاور مسئول خودتان در اداره کاریابی در زمینه امکان برخورداری از این گونه حمایتها برای شرکت تان صحبت کنید.

## حمایتهای مذکور عبارتند از:

کارآموزی در زمینه حرفه / رشته فعالیت اقتصادی شرکت مورد نظر شما.

آموزش قوانین ومقررات ناظر بر مدیریت شرکتهای، مالیاتها، حسابداری و مجوزها در رشته های مختلف اقتصادی.

این آموزش بکمک مترجم صورت میگیرد. رهنمود و مشورت، بوسیله مشاور ویژه شما (mentor)، به زبان مادری تان.

راهنمایی در مورد تماس با مسئولین و مدیران سازمانها و شبکه های اجتماعی و اقتصادی.

جمعبندی و برآورد فعالیت شرکت شما بزبان خودتان.

جهت کسب اطلاعات بیشتر

درمورد این برنامه میتوانید به

سایت اداره کاریابی به آدرس

زیر مراجعه کنید:

[www.arbetsformedlingen.se/  
startaaget](http://www.arbetsformedlingen.se/startaaget)

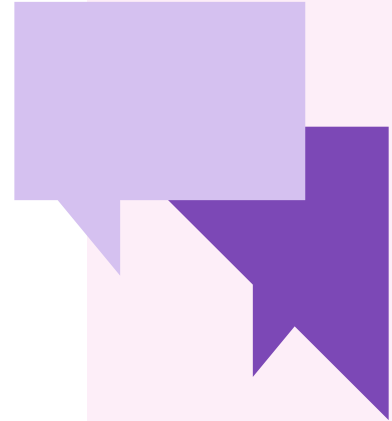
### مشاورین (Rådgivare)

در آستانه راه اندازی شرکت بد نیست که از یک مشاور کمک بگیرید. کانون مشاوره IFS (IFS rådgivningscentrum) در مورد راه اندازی شرکت، بخصوص به شما که متولد سوئد نیستید، بدون هیچگونه هزینه ای کمک مشورتی میکند. جهت اطلاع بیشتر میتوانید به این کانون، که در نقاط مختلف کشور شعبه دارد، مراجعه کنید: [www.ifs.a.se](http://www.ifs.a.se)

لیست اسامی مشاورینی که میتوانید با آنان تماس بگیرید در آدرس زیر آورده شده:  
[www.verksamt.se/web/international/find-advisors](http://www.verksamt.se/web/international/find-advisors)

### برای مطالعه بیشتر به [www.verksamt.se](http://www.verksamt.se) مراجعه کنید

در [www.verksamt.se](http://www.verksamt.se) میتوانید اطلاعات بیشتری در مورد چگونگی راه اندازی شرکت در سوئد به دست آورید. این اطلاعات به انگلیسی نیزمیباشد. [www.verksamt.se/web/international/home](http://www.verksamt.se/web/international/home)





# ادامه مطلب

## جزوه چگونه شرکت راه اندازی کنید (Starta företag-broschyren)

در این بروشور اطلاعات بیشتری در مورد راه اندازی یک شرکت آورده شده. این اطلاعات به زبانهای سوئدی، انگلیسی و سوئدی بزبان ساده بوده و با مراجعه به آدرس زیر در دسترس شما قرار میگیرد.

[www.verksamst.se/fundera/starta-foretag-broschyren](http://www.verksamst.se/fundera/starta-foretag-broschyren)

## چگونه بدون سرمایه شرکت راه اندازی کنید (Starta företag utan pengar)

در کتاب چگونه بدون سرمایه شرکت راه اندازی کنید (Starta företag utan pengar) کسانی که شرکتی بکار انداخته اند راه و چاه کار را نشان میدهند. این کتاب به زبانهای سوئدی، انگلیسی، فارسی و عربی است.

همچنین به زبانهای دیگر به آدرس زیر در دسترس شما قرار میگیرد.

[tillvaxtverket.se/startaforetag-utan-pengar](http://tillvaxtverket.se/startaforetag-utan-pengar)

**Tillväxtverket**

Swedish Agency for Economic  
and Regional Growth

Tel 08-681 91 00

[tillvaxtverket.se](http://tillvaxtverket.se)

